

SAINT-AVOLD

Notre Ville



Côté Jeunesse - P8



Côté Environnement - P13



Côté Social - P19



Côté Culture - P29

Décembre 2021

CAVE VINCENT LAVIGNE, L'AMOUR DU VIN ! MARIAGE PARFAIT DE VINS ET DE SAVEURS



Photo : agence-casanova.fr

**Caviste
VINS, ALCOOLS ET
SPIRITUEUX**

La Cave Vincent Lavigne, située rue Foch, est un lieu incontournable pour les novices comme les connaisseurs.

L'ambition est de guider les gens dans la recherche de l'accord parfait mets et vins. Elle revendique des vins accessibles à tous les budgets.



Photo : agence-casanova.fr

A COMPTER DU 1er NOVEMBRE 2021

M. Vincent ARMATO va passer la main en douceur au nouveau gérant M. Gido GRECO. Il l'accompagnera durant les 2 prochaines années pour partager tout son savoir.

Produits d'épicerie fine D'EXCEPTION

UN WHISKY D'EXCEPTION

Innover toujours ! Gido et Vincent vous proposent en exclusivité leur propre Whisky d'Ecosse de 13 ans d'âge, fini à la cave durant 2 ans en fût de Vin de Constance d'Afrique du Sud.

Le résultat est subtil et unique. Chaque bouteille est numérotée et gravée à la main, avec un certificat d'authenticité à l'appui.



Photo : agence-casanova.fr

CAVE VINCENT LAVIGNE
9, rue du Maréchal Foch
57500 SAINT-AVOLD

Tél. : 03 87 29 92 16 / 06 11 57 96 95

www.facebook.com/CavesVincentLAVIGNE



SAFTI



Vous souhaitez vendre un bien immobilier ?

Bénéficiez :

D'une réelle expertise sur les prix de votre quartier

D'une estimation offerte personnalisée à votre domicile

www.safti.fr

Contactez vos conseillers de proximité

Corinne ROMMING Denis ROMMING

06.42.28.09.02

06.23.98.30.56

corinne.romming@safti.fr

denis.romming@safti.fr



Agents commerciaux agissant pour le compte de l'agence immobilière SAFTI sous la carte CPI 3101201800025935 délivrée par le Cci de Toulouse
Inscrits au RSAC de Sarreguemines sous les numéros 528879109 (Corinne ROMMING) et 877490094 (Denis ROMMING)



Sommaire



TOUTES
LES INFOS SUR
NOTRE SITE
<https://saint-avold.fr>



Edito	/1
Saint-Avold côté Histoire	/2-3
Saint-Avold côté Souvenirs	/4-5
Saint-Avold côté Jeunesse	/6-8
Saint-Avold côté vie des quartiers	/8-9
Saint-Avold côté Attractivité	/10-11
Saint-Avold côté Environnement	/13
Saint-Avold côté Sécurité	/15
Saint-Avold côté Emploi	/17
Saint-Avold côté Social	/18-19
Saint-Avold côté Conservatoire	/21
Saint-Avold côté Centre culturel	/22-23
Saint-Avold côté Culture	/25-29
Saint-Avold côté Mobile	/30

Rédacteur en chef : Mairie de St-Avold
Crédit photos : Mairie de St-Avold, Serge THOURET, Adobe Stock
Régie Publicitaire :
Groupe Média Plus Communication
Z.I. Secteur C7 Allée des Informaticiens - CS 30075
06705 SAINT LAURENT DU VAR CEDEX
Tél. 04 92 271 389 - Fax: 04 93 312 147
E-mail: contact@mediaplus.com
Site: www.mediaplus.com
Impression : Groupe Média Plus Communication
Imprimé sur papier recyclé et encres végétales

Dépot Légal: 2021



Les Fêtes SERONT plus belles

Envie de finir l'année en beauté
autour d'un délicieux dîner ?

Nos professionnels s'occupent de tout
et cuisinent pour vous !

**POUR GAGNER DU TEMPS,
PASSEZ COMMANDE DÈS MAINTENANT !**



Ouvert du lundi au samedi de 8h à 20h

Rue du Général Mangin - Saint-Avold

C'EST TOUS LES JOURS LE MARCHÉ



Éditorial



Chères Naboriennes, chers Naboriens,

Cela fait un peu plus d'un an, déjà, que mon équipe et moi-même sommes au service de cette belle ville. Cette année 2021, particulièrement éprouvante, arrive à son terme.

La crise sanitaire impose des mesures de prévention et de protection qui modifient considérablement le bon fonctionnement de la vie publique et relationnelle.

Nous sommes tous confrontés à toutes ces contraintes qui affectent les plaisirs les plus simples de la vie et notre quotidien.

Notre solidarité nous a permis de faire face aux défis qui étaient les nôtres : prendre soin des plus vulnérables, soutenir nos commerçants, maintenir nos services publics.

Je tiens à remercier tous les personnels de santé engagés dans cette grande campagne de lutte contre le virus. Je pense aussi au personnel communal qui doit sans arrêt s'adapter aux protocoles imposés afin de continuer à offrir un service de qualité, notamment concernant l'accueil des enfants.

J'ai hâte, comme vous, que notre Ville reprenne VIE !

Suite à notre élection, vos élus se sont immédiatement mis au travail, pour mener de front la priorité sanitaire et engager les actions du mandat :

La redynamisation du centre-ville a été amorcée avec le projet d'un marché couvert, le projet du Parc des Tanneurs et celui de l'aménagement de l'ancienne Galerie de l'Etoile en habitat de nouvelle génération.

Nous avons souhaité l'accès aux soins pour les plus fragiles de nos citoyens, avec la mise en place d'une Mutuelle Santé

Communale et créé des nouveaux services accès vers l'aide à la population.

De nouveaux échanges et partages pourront se faire au sein des comités de quartier nouvellement créés.

Afin d'encourager et de soutenir les projets de notre jeunesse, nous avons dynamisé l'offre éducative de notre territoire.

Durant l'été, nous avons rallongé la période des « Estivales du kiosque » et relancé la fête Patronale sur la place du marché, conclue par un superbe show aquatique devant l'Hôtel de Ville, afin de nous distraire un peu dans ce contexte sanitaire difficile. La distraction a pris également tout son sens grâce au beau et riche programme proposé pour la rentrée culturelle.

Je terminerai par quelques mots d'espoir à l'aube de cette nouvelle année.

Jamais les vœux de santé, de prospérité et de joie n'auront trouvé autant de résonance dans nos esprits. L'horizon va s'éclaircir et nous allons pouvoir retrouver nos petits bonheurs du quotidien et nos instants de convivialité, qui me manquent tant, qui nous manquent tant !

Avec la volonté et le plaisir de retrouver ces instants partagés, je vous souhaite, chères Naboriennes et chers Naboriens, une **BELLE ET HEUREUSE ANNEE 2022 !**

Le Maire,
René STEINER



PEUGEOT

**EPIN
AUTOMOBILES**

41 rue Foch
57500 SAINT AVOLD
03 87 92 10 47

EXTENSION DE GARANTIE

**Pompes Funèbres
et Marbrerie
Saint Nabor**

1 Rue du Gros Hêtre
57500 Saint-Avold
Tél. 03 87 29 00 66

Hôtel de Ville

Du château classique à l'Hôtel de Ville



Le Schwarzenberger Hof, grande maison seigneuriale appartenant à Louis de Schwarzenberg officier ducal, occupait au XVI^e siècle l'angle de la rue des Charrons, aujourd'hui rue des Américains, à l'emplacement de l'actuel Hôtel de ville. Cette maison eut pour propriétaires successifs, en 1577 Étienne Navier, premier seigneur de Hennin, gouverneur de la ville qui en fit l'acquisition en l'achetant aux sœurs bénédictines de Saint-Avold, puis François de Hennin en hérita et le céda, le 22 juin 1722, à son frère, le comte Antoine de Hennin (1669-1754), général de cavalerie et baron du Saint Empire Romain germanique, au service des Habsbourg.

Antoine de Hennin, avait l'ambition de construire en cet endroit un immeuble prestigieux qui logerait sa famille et ses serviteurs. Il agrandit sa propriété en acquérant une maison et un grand jardin attenant avec l'intention d'y édifier un authentique château. Le nouvel édifice et ses dépendances en hémicycle construits dans l'élégant style du XVIII^e siècle avec ses toits « à la Mansart » ainsi que le jardin, vraisemblablement « à la française », furent achevés en 1729. Il s'agit à quelques détails près de l'Hôtel de ville d'aujourd'hui, le parking

occupant l'emplacement du jardin qui s'étendait jusqu'à la Rosselle couverte de nos jours.

Le château vendu par les Hennin, devint en 1780 propriété du notaire royal François Nicolas Spinga (1743-1794), le premier maire de la ville à la Révolution. Notable cultivé et modéré, il appartenait à la famille de sculpteurs d'origine transalpine dont plusieurs membres s'illustrèrent dans la région, tel son grand-père Melchior Spinga, constructeur en 1714 des trois fontaines de l'axe principal de la ville (fontaines Népomucène, Marie, et saint Nabor). Le général Georges Kister (1755-1832), baron d'Empire, qui entendait s'installer à Saint-Avold, acheta l'immeuble en 1809. En hommage à ce prestigieux personnage, qui fut maire de la ville de 1812 à 1814 puis de 1817 à 1824, la salle du conseil municipal porte le nom de « Salon Baron Kister ». Georges Kister y accueillit le général Blücher qui résida en ville avec les troupes prussiennes lors de la campagne de France en janvier 1814.

Durant la période du « Reichsland (1871 à 1918) », le « Bezirk Lothringen », équivalent de l'actuel département de la Moselle, en fit l'acquisition en 1873 pour y installer dès la rentrée 1876 la « Kaiserliche Preparandenanstalt » (école

préparatoire impériale) destinée à la formation des instituteurs. Afin d'adapter l'immeuble à sa nouvelle destination, l'autorité allemande modifia le corps principal du château en l'exhaussant d'un petit niveau. Les petites fenêtres des combles ainsi que les mansardes furent supprimées au profit de fenêtres identiques à celles du niveau inférieur. Huit des onze portes-fenêtres du rez-de-chaussée furent murées dans leur partie inférieure afin de créer des salles de classe.

Après le retour à la France du département de la Moselle en novembre 1918, l'État affecta les bâtiments à l'école primaire supérieure en 1921 puis au collège classique et moderne en 1952. Enfin, avec la construction du lycée Jean-Victor-Poncelet de 1958 à 1963, la ville, grâce à l'engagement du proviseur René Haby (1919-2003), put acquérir l'ancien château en vue d'y réunir l'ensemble de ses services municipaux éparpillés. Après deux années de travaux pour adapter les lieux à leur nouvelle destination, l'actuel Hôtel de ville fut inauguré le 13 février 1965. Parfaitement mis en valeur, cet ancien château est aujourd'hui l'un des joyaux du patrimoine historique de la Ville.

Les décors de l'Hôtel de Ville

Dans le hall d'accueil voûté, qui fait office de lieu de réception et de salle d'exposition, figurent une belle verrière représentant le chevalement de Sainte-Fontaine, témoin du passé minier du Pays naborien.

Le grand escalier suspendu à volée droite donne accès au salon Baron Kister, l'actuelle salle du conseil. Le salon est décoré de l'œuvre de Jean Davo, peintre graveur, cartonnier en tapisseries, intitulée « Saint-Avold, entre tradition et modernisme ». Le salon de mariage Henriette de Lorraine est situé au même niveau. Il porte le nom du portrait de la princesse Henriette de Lorraine (1605-1660), réalisé par l'atelier d'Anton

van Dyck en 1637, et achetée par la ville en 1997. Sur cet étage, le visiteur aperçoit la statue de Saint Nabor qui est vraisemblablement celle placée vers 1860 au sommet de la fontaine du même nom. Cette statue fut endommagée en 1906 par des militaires éméchés, récupérée par les services municipaux et restaurée dans les années 1980, elle ne retrouva pas sa place sur la fontaine. Elle fut remplacée en 1907 par la statue actuelle financée par les triblions. Saint Nabor rappelle les origines de la ville créée au début du Moyen Age autour d'un monastère bénédictin abritant depuis août 765 les reliques de saint Nabor, officier romain de la légion thébaine, décapité sous Dioclétien vers 309.



Cour de l'hôtel de ville



Cour de l'hôtel de ville

Les Hôtels de ville successifs depuis le Moyen Age



Un premier Hôtel de ville, appelé la halle, doté d'un beffroi est mentionné dès le XIV^e siècle. Il était situé en face de l'église paroissiale Saints Pierre-et-Paul. Rasé en 1730, il fut remplacé en 1732 par l'Hôtel de ville de la rue des Charrons (l'actuelle rue des Américains) et construit par l'entrepreneur boulangeois Quirin Piblinger. Celui-ci y aménagea aussi la prison municipale. Ce bâtiment abrite de nos jours au rez de chaussée les bureaux de l'Office de Tourisme, ainsi que des associations locales installées aux étages supérieurs. Avec le développement de la ville et de ses services municipaux au début du XX^e siècle, la municipalité fit l'acquisition au n°65 de l'ancienne route de Longeville, d'un immeuble situé au voisinage de la fontaine Saint-Jean-Népomucène. Elle y installa le nouvel Hôtel de ville en 1917-1918. Fortement endommagé en 1944, l'immeuble fut réhabilité pour y accueillir, jusqu'en 1965, une partie des services municipaux. Une construction moderne occupe à présent cet emplacement.

Pascal Flauss,
service des Archives

Cérémonies



Cérémonie commémorative de la catastrophe minière du 1 août 1961 de Sainte Fontaine



Cérémonie commémorative de la catastrophe minière du 1 août 1961 de Sainte Fontaine



Cérémonie de commémoration du 8 mai 1945



Cérémonie du 11 novembre 2020



Fête de la Sainte Barbe patronne des mineurs et des pompiers au monument aux morts du quartier Jeanne D'Arc



Cérémonie devant la statue de Lafayette le 22 mai 2020



Cérémonie commémorative du 14 juillet



Cérémonie du 27 novembre 2020 en commémoration de la libération de Saint-Avold

Devoir de mémoire du CMJ

« Parcours du sacrifice », Sarrebourg - Paris du 14 au 28 juillet 2021

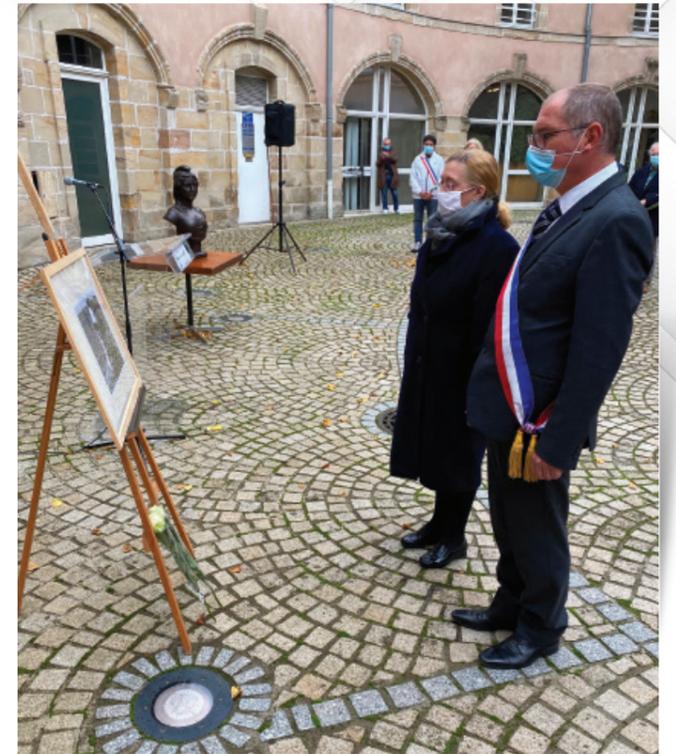
Le Conseil Municipal des Jeunes représenté par sa présidente Lisa ROTH et Paloma RUIZ a eu l'honneur d'accueillir le 16 juillet 2021, le marcheur, Jérôme SAMUEL, ancien combattant et son équipe composée de Eric SCHNAEBELE et Pierre LODDO, pour la signature par monsieur le Maire de la charte du parcours du sacrifice et du livre d'or de la Fédération.

Cette marche solidaire, organisée par La Fédération Nationale des Anciens des Missions et Opérations Extérieures est partie de Sarrebourg le 14 juillet 2021 pour aboutir à Paris le 28 juillet 2021. Elle traversera 17 communes-étapes, pour un total de 597 kilomètres

Saint-Avold ayant été choisie comme ville-étape pour la signature par monsieur le Maire de la charte du parcours du sacrifice et du livre d'or de la Fédération.

Les porte-drapeaux, Monsieur GOLDNER, Amicale des Anciens Parachutistes et Monsieur DUPILLE, Association de Marins et de Marins Anciens Combattants, Section de Saint-Avold et Environs se sont joint à la municipalité pour cet accueil.

Un groupe de marcheurs sous l'impulsion de l'office de Tourisme à accompagné Jérôme SAMUEL sur quelques kilomètres à son départ de Saint-Avold.



Le CMJ rend hommage à Samuel PATY

Mercredi 21 octobre 2020 dans la cours de l'Hôtel de Ville les Vice-présidents du Conseil Municipal des Jeunes Paloma RUIS et Zakaria TABIT sont venus rendre hommage à Samuel PATY lors la cérémonie qui lui a été consacrée par la municipalité.

Aux côtés de Madame le Sous-préfet, du Maire, des proviseurs d'établissements scolaires, des représentants de culte et des Conseillers Municipaux de Saint-Avold, ils ont exprimé avec leurs propres mots leur ressenti et celui de leur génération face à ce terrible drame.



Collecte de denrées pour les étudiants

Le Conseil Municipal des Jeunes soutient les étudiants démunis.

Deux jeunes membres du CMJ de Saint-Avold, Paloma RUIS et Allya SKIKAR ont décidé de soutenir les étudiants de Saint-Avold affectés par la crise du Covid.

Samedi 13 mars 2021, Allya SKIKAR et Paloma RUIS ont participé à la confection et à la distribution de colis alimentaires organisés par le secours

populaire et le centre de ressource de Saint-Avold à la Maison Pour Tous.

Accueillies très chaleureusement par M. HILPERT, Président du Secours populaire et Mme Lili BOUVARD en service civique au Centre ressource, elles ont accompli leur mission avec dynamisme et volonté.

Engagées depuis leur début de mandat au CMJ sur des actions solidaires à Saint-Avold, Allya et Paloma aiment

aider et s'engager pour les autres.

Elles comptent bien poursuivre cette action pour soutenir leurs aînés de quelques années.

M. HAYDINGER, Président et Mme BETTINGER Vice-Présidente de la commission démocratie participative de la Ville sont venus saluer l'engagement des jeunes et des associations organisatrices.



Concours super héros de l'environnement

Mais qui est le Super Héros de l'Environnement de Saint-Avold ?

Concours de dessin Manga organisé par le CMJ et l'Espace Jeunesse Numérique (EJN) de la Maison de la Jeunesse et de la Culture de Saint-Avold

Le super héros de l'environnement est... une héroïne ! Cette héroïne bien représentative de la Ville par ses couleurs et son logo est l'oeuvre de la jeune Marine LAUER.

Son personnage, massivement voté par le public sur le compte instagram de EJN, sera la mascotte de l'environnement des Jeunes de Saint-Avold. La deuxième et troisième place du concours revient respectivement à Noa FUNCK et Talha HASSINI.

Leur prix leur a été remis par les organisateurs à l'occasion de la Journée mondiale de l'environnement au foyer du Wenheck en juillet dernier.

Bravo à tous les dessinateurs pour leur participation et aux lauréats.



Concours Réparer la nature



Les enfants dessinent pour «Réparer la nature»

Concours de dessin organisé par le CMJ Le Conseil Municipal des jeunes a lancé courant mars 2020 dans le cadre de la Journée Mondiale de l'Environnement le concours de dessin «Réparer la nature» pour les 6/11 ans.

Une centaine de dessins leur est parvenue. Après pré-sélection par un jury, le public a été invité à voter pour le lauréat de son choix sur la page facebook du CMJ.

Dans la catégorie des 6/8 ans, la première place est revenue à Maxime

ASIMUS, 2^{ème} place à Lisa BOLLY et la 3^{ème} place à Théo KREID BESLER

Dans la catégorie des 9/11 ans la 1^{ère} place est revenue Fatima FIHAKHIR, la 2^{ème} place à Havin SAPKUR et la 3^{ème} place à Amandine LANG

Leur prix leur a été remis par le CMJ à l'occasion de la Journée mondiale de l'environnement au foyer du Wenheck.

Bravo à tous les dessinateurs pour leur magnifique dessin et pour leur implication dans la protection de l'environnement.



La journée mondiale de l'environnement

Organisée par le Conseil Municipal des Jeunes et le GECNAL.

Avec la participation de l'association « de nos mains », l'UNICEF, le CMSEA, les éco-délégués du lycée Charles July, la MJC, les amateurs de jardinage St-Avold/Petit-Ébersviller et les Enfants de l'Est.

Cette journée initiée par le Conseil Municipal des Jeunes avait pour objectif de sensibiliser le public à l'environnement et à sa protection. Elle s'est tenue au foyer du Wenheck le 3 juillet dernier.

Le public a pu visiter l'exposition photographique « Wardnt, de l'ombre à la lumière » du GECNAL et du CMJ, apprendre à limiter ses déchets avec l'association De nos mains, s'informer sur les actions des jeunes délégués du lycée Charles July, faire une sortie à l'écoute des oiseaux et découvrir la nature grâce aux jeux multi-sensoriels du GECNAL, comprendre l'importance des droits liés à l'environnement avec l'Unicef et les enjeux de la biodiversité à la conférence du GECNAL. Enfin le p'tit marché proposait des produits locaux.

La Journée Mondiale de l'environnement a également été l'occasion de remettre les différents prix des concours de dessin organisés par le Conseil Municipal des Jeunes « Réparer la nature » et par le CMJ et Espace Jeunesse

Numérique de la MJC « Mais qui est le super héros de l'environnement de Saint-Avold ? ». Un grand bravo aux lauréats et à Marine Lauer dont le super héros, une jeune femme, sera la mascotte des jeunes pour l'environnement.

Différentes prises de parole ont également eu lieu, comme notamment celle du GECNAL et de l'association APEL57 qui nous ont rappelé l'urgence environnementale dans laquelle nous nous trouvons ainsi que l'urgence de travailler main dans la main afin d'y remédier. Le maire, René Steiner, a approuvé et a rappelé son envie de travailler avec ces différents acteurs devenus incontournables en félicitant également l'engagement de la jeunesse.

La Journée mondiale de l'environnement

Depuis 1974, la Journée mondiale de l'environnement est célébrée chaque année le 5 juin, engageant les gouvernements, les entreprises et les citoyens à s'attaquer aux problèmes environnementaux urgents.

Cette journée offre avant tout une plateforme mondiale pour inspirer des changements positifs. Elle incite les particuliers à réfléchir à leur mode de consommation, les entreprises à développer des modèles plus écologiques, les agriculteurs et les fabricants à produire de manière plus durable, les gouvernements à investir dans la réparation de l'environnement, les éducateurs à inciter les élèves à agir et les jeunes à construire un avenir plus vert.

<https://www.worldenvironmentday.global/fr>



Ouverture des Espaces Jeunes de Huchet et Jeanne d'Arc.



Attendus par les parents, les Espaces Jeunes de Huchet et Jeanne d'Arc ont ouvert dès octobre 2020. Périscolaire, mercredis loisirs et accueil extra scolaire y sont assurés par deux animatrices municipales. Une trentaine d'enfants de 6 à 11 ans sont inscrits sur les deux sites. En juillet un accueil ados a été proposé à l'Espace de Jeanne d'Arc en début de soirée.

Espace Jeunes de Jeanne d'Arc
Foyer de Jeanne d'Arc
Rue Buffon
Espaces Jeunes de Huchet
Foyer Emile Huchet
1, rue de l'Etang
Renseignement en mairie :
03.87.91.90.07



Comité de quartier



Réunion des représentants des Comités de Quartiers de Saint-Avold en Mairie - 06 mai 2021.

Comités de quartier à Saint-Avold : C'est parti !

Une centaine d'habitants et d'acteurs locaux investis pour la Ville. Créés en mars sous l'impulsion de la ville, les comités de quartiers, porte-paroles des Naboriens, sont force de proposition et de conseils pour la municipalité. Réunis le 6 mai en mairie, les Présidents ont fait un premier retour d'expérience au Maire et aux élus de la commission Démocratie Participative. Les principales préoccupations, communes à chaque comité, portent sur la propreté de la Ville, la sécurité routière et l'entretien de la voirie. Des propositions d'animations et d'actions ont déjà vu le jour.

Les comités de quartier fonctionnent sur un mode associatif et sont indépendants de la municipalité. Leurs demandes et requêtes sont instruites par la Ville.

En savoir plus sur saint-avold.fr (onglet vie quotidienne).

Joindre un comité de quartier :
Jeanne d'Arc/Arcadia
Président M. ADT
ComQuartierArcadiaJeannedarc@gmail.com
Facebook : Comité de quartier Jeanne d'Arc - Arcadia

Carrière/Wenheck
Président M. LEROY
E-mail : ComQuartierCarriereWenheck@gmail.com
Facebook : Comité De Quartier CarrièreWenheck

Centre Ville/Faubourg
Président M. HEIL
E-mail : ComQuartierCentreFaubourg@gmail.com

Huchet/Tyrol
Président M. WITTNER
E-mail : ComQuartierHuchetTyrol@gmail.com
Facebook : Comité du quartier Huchet / Tyrol

Crusem/Langacker/Oderfang
Présidente Mme AKDIM
E-mail : ComQuartierCrusLangaOder@gmail.com
Facebook : Comité de quartier Langacker-Crusem-Oderfang

Dourd'hal
Président M. POLCZYNSKI
ComQuartierDourdhal@gmail.com
Facebook : Comité de Quartier de Dourd'hal / Saint Avold

TÉLÉTHON 2020

VENTE DE PORTE-CLÉS
en cours aux boulangeries CORA Longeville-lès-Saint-Avold et DOSDA

VENTE DE BRIOCHES MANNELE
Vendredi 4/12 de 8h à 12h sur le Marché de Saint-Avold, place Collin

COLLECTE DE DONS avec REMISE D'UNE FIGURE 3D et DEMONSTRATION DES CHIENS D'ASSISTANCE
Samedi 5/12 de 11h à 17h au CORA Longeville-lès-Saint-Avold

OPÉRATION : 1 PILE USAGÉE = 1 DON
Jusqu'au 15/01/2021 - liste des points de collecte sur <https://saint-avold.fr>

EN LIGNE SAINT-AVOLD « C'EST TROP FORT ! »
Grâce à vous
7 340 € de dons ont été collectés en 2019 à Saint-Avold
En 2020 nous ferons encore plus Fort !

NOUVEAU Collecte de dons en Ligne de Saint-Avold
jusqu'au 31/12/2020

avec ton smartphone flashe le code ci-dessus pour accéder à la page de collecte de dons de Saint-Avold ou rend toi sur la page de collecte : <https://soutenir.afm-telethon.fr/saint-avold-c-est-trop-fort>



Téléthon 2021 : 5572 euros de dons...

Saint-Avold, c'est trop fort !

Bien que bouleversé dans son organisation traditionnelle, le Téléthon 2020 a pu compter sur l'implication des acteurs locaux et sur la formidable générosité des donateurs.

Sous le slogan « Saint-Avold c'est trop Fort » la municipalité naborienne, en partenariat avec les associations locales, a mis en œuvre plusieurs actions dont certaines inédites.

Vente de porte-clés avec les Jeunes Sapeurs-Pompiers (JSP), de brioches « MANNELE » avec l'association « Dons du Sang », de figurine 3D en échange de don avec 3D StAvold, de démonstration de chiens handisport par l'association Handi'chiens.

Les jeunes naboriens des JSP et du Conseil Municipal des Jeunes se sont impliqués dans une toute nouvelle action « 1 pile = 1 Don, de l'énergie pour le Téléthon ! »

Une nouveauté également, la mise en place d'une collecte de don en ligne par la municipalité. S'ajoute les dons directs des associations naboriennes.

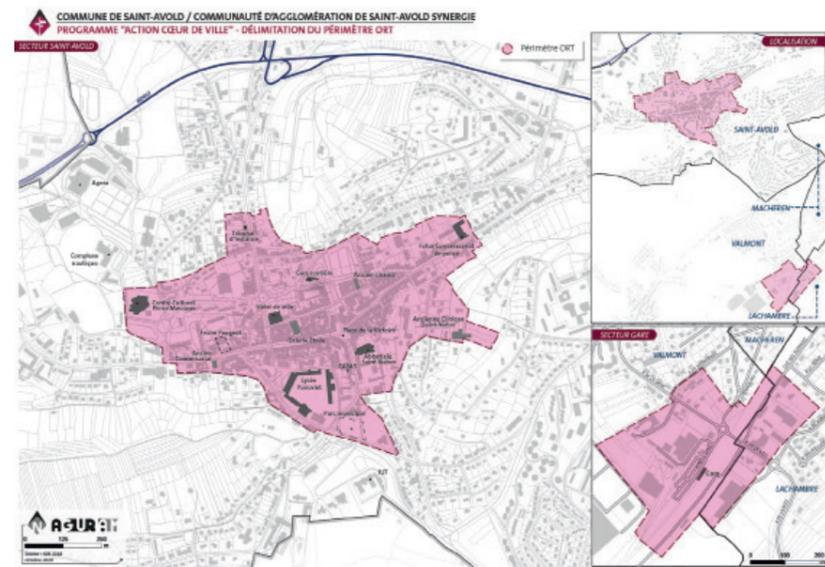
Saint-Avold et ses habitants ont su s'adapter et relever le défi pour continuer à faire avancer la recherche et remporter de nouvelles victoires contre les myopathies et les maladies génétiques rares.

Merci à tous les bénévoles pour leur énergie et leur implication !





Une stratégie d'avenir pour redynamiser notre Cœur de Ville !



Quelques exemples d'actions déjà lancées :

- Installation du commissariat de police rue Foch
- Projet de réhabilitation de l'ancienne Galerie de l'Etoile
- Recrutement d'un manager de commerce
- Aide à l'achat de vélos à assistance électrique
- Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat
- Aide à la rénovation des façades d'immeubles
- Rénovation de la sonorisation du centre-ville
- Mise en place de l'application IntraMuros « multiservices » à la disposition de tous.

St-Avold par son riche passé historique et industriel et par sa situation géographique privilégiée, dispose d'atouts majeurs pour le développement de son centre-ville fortement impacté par un phénomène de dévitalisation, comme tant d'autres villes de taille moyenne, ce qui a entraîné une importante vacance commerciale depuis le début des années 2000.

C'est à partir de ce constat que Saint-Avold, tout comme 222 autres villes, a été choisie pour bénéficier du programme « Action Cœur de Ville ». Des outils d'analyse uniques comme ceux de la Banque des Territoires, d'Action

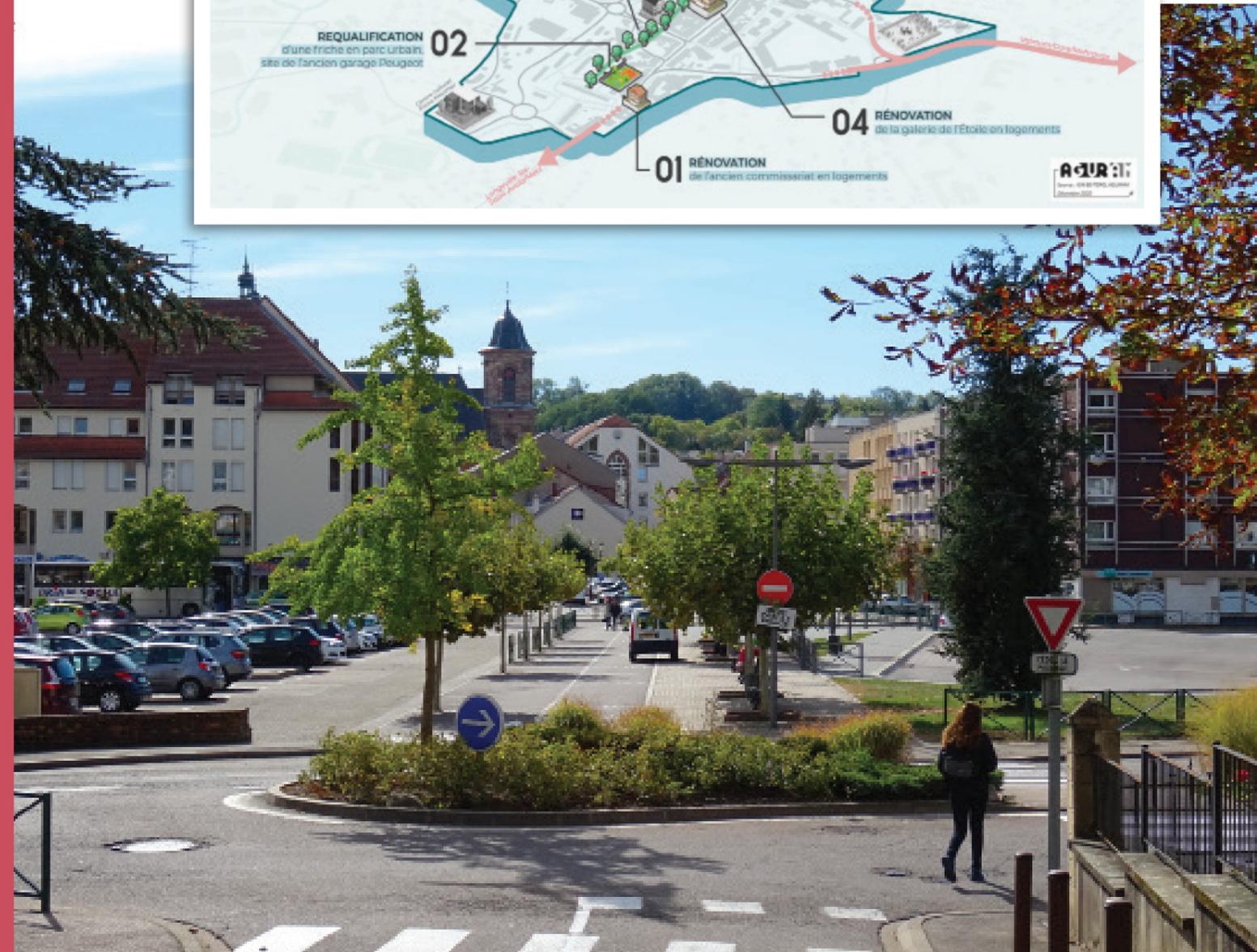
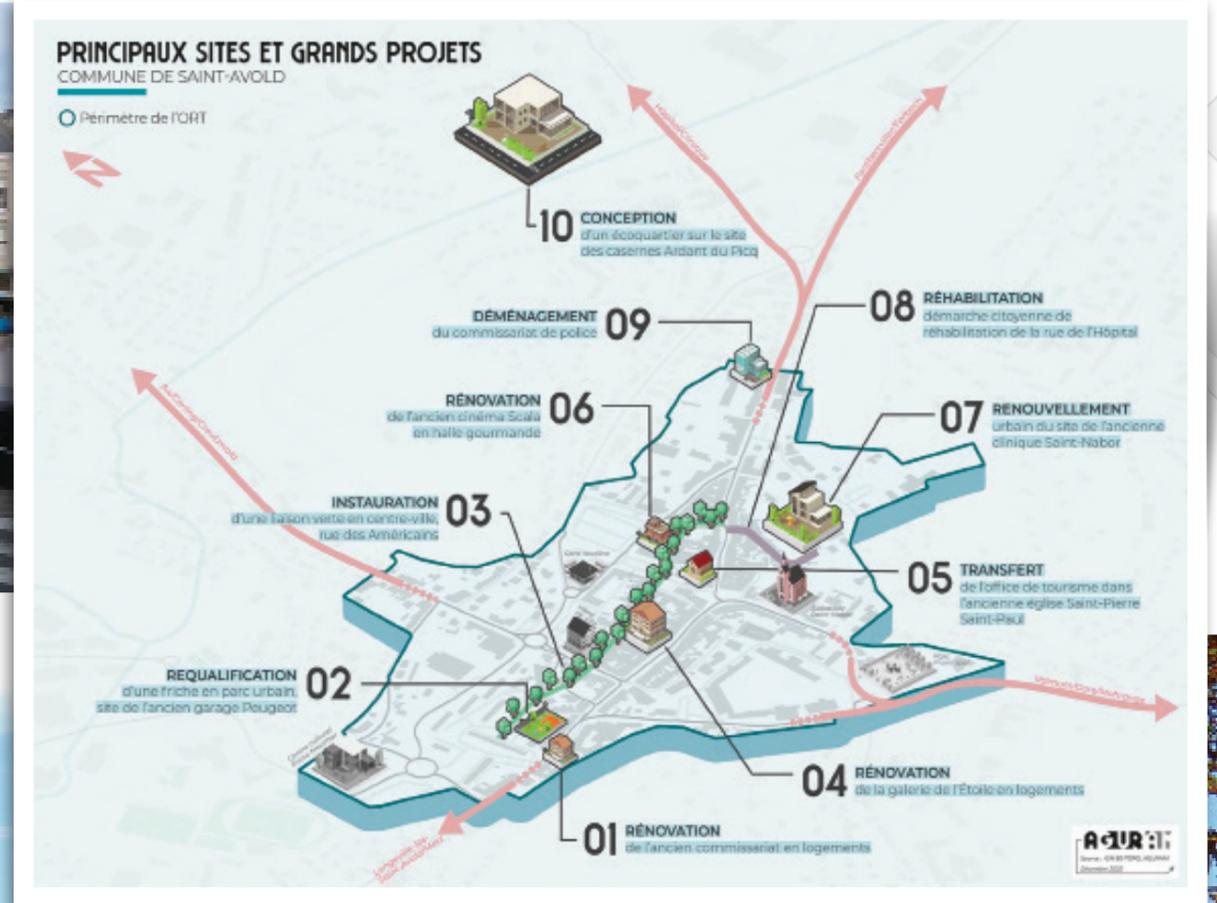
Logement et de l'Agence Nationale de la Cohésion des Territoires sont à la disposition de la redynamisation des centres-villes.

La feuille de route de « l'Action Cœur de Ville » a défini un programme concret autour de cinq axes :

- L'habitat et le foncier
- Le commerce et l'économie
- La mobilité et les connexions
- L'espace public et le cadre de vie
- Les services publics et l'animation.

Validée en Février 2021 par le Comité Régional des Financeurs, la convention-cadre « Action Cœur de Ville » a été transformée en « Opération de revitalisation du territoire » (ORT). Elle permettra à la ville et à la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie de bénéficier, à moyen terme, de plusieurs types d'aides à la rénovation de locaux d'habitation et aux travaux de réhabilitation de locaux commerciaux. Grâce à ce dispositif, les commerçants qui sont intégrés dans le périmètre ORT, profiteront d'une protection face à des projets d'implantation concurrentiels en périphérie.

Quinze nouvelles enseignes ont déjà rejoint le centre-ville de Saint-Avold.



Plasma-Lift
Dermopigmentation
Soin visage
Microneedling
BB Glow

So'Beauty
DERMO ESTHETIC

Fat Burn
Soin Sculpteur
Épilation définitive
Lifting Colombien

06.36.05.32.74
www.sobeauty-esthetic.fr

Méthode de lifting brevetée par So'Beauty N°1 en France

it pour Elle

Prêt-à-Porter femme du 42 au 58
7 rue du Président Poincaré, 57500 Saint-Avold

GO FROID
Pompe à chaleur - Climatisation - Cuisine Pro

NOS PRESTATIONS :

- POMPE A CHALEUR
- CLIMATISATION
- CUISINE PRO
- LAVERIE
- FROID COMMERCIAL
- MAINTENANCE
- DEPANNAGE

57470 Hombourg-Haut
03 72 36 22 67
www.gofroid.fr
sas.gofroid@gmail.com

MOTOSCOOT 57

63 Rue du Général Mangin
57500 SAINT-AVOLD
03 87 04 73 24

21

CENTURY 21
Rond Point de l'Europe

38 b Rue du Général Mangin
57506 SAINT-AVOLD
Tél : 03 87 00 00 21

rondpointdeurope@century21.fr
www.century21rondpointdeurope.com

CENTURY 21 Rond Point de l'Europe à Saint-Avold

Votre agence CENTURY 21 Rond Point de l'Europe est à votre disposition :

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et 14h à 18h30,
Le samedi de 9h à 12h,
Sur rendez-vous, au-delà de ces horaires



ACHAT | VENTE | LOCATION
GESTION LOCATIVE | ENTREPRISE
COMMERCE | VIAGER



LUTTE ECOLOGIQUE CONTRE LES CHENILLES PROCESSIONNAIRES

Nous avons mis en place dans différents sites répertoriés une méthode écologique contre l'invasion des chenilles processionnaires.

A cet effet, la ville en collaboration avec l'Association Protectrice des Oiseaux a confectionné une cinquantaine de nichoirs à mésanges.

Le Crédit Mutuel nous a également octroyé une dotation d'une cinquantaine de nichoirs, qui ont été répartis dans les différentes écoles maternelles de la commune.

Effectivement la mésange est le plus grand prédateur naturel de la chenille processionnaire, sa présence sur des zones infectées est un atout primordial, elle peut consommer jusqu'à 500 chenilles par jour lorsqu'elle nourrit les petits, cet oiseau ne craint pas les poils urticants



UN BRIGADIER VERT MISSIONNE CONTRE LES DEPOTS SAUVAGES

Mise en place depuis quelques mois d'un agent de la Police Municipale qui traque les dépôts sauvages de déchets.

L'idée est d'intervenir au jour le jour, pour ne pas laisser le non-droit s'installer.

Une autre mission consiste également à enquêter sur les auteurs des faits, l'amende est fixée à 135 euros.

Le ramassage est assuré par les services techniques, si l'auteur est identifié l'enlèvement sera entièrement à sa charge.

Cet agent est également à l'affût de toutes incivilités environnementales (dépassement de végétaux sur voirie publique, brûlage de végétaux et autres, totalement interdits par décret national, etc. ...)



Côté environnement



OPERATION NETTOYAGE

Le mardi 25 mai 2021 les élèves du Lycée Charles July ont organisé une opération « nettoyage de la Ville » en partenariat avec la Mairie qui a assuré la logistique : mise à disposition de gants, de pinces et de sacs de tri, ainsi qu'un petit goûter pour les participants.

Un grand bravo à ces jeunes lycéens respectueux de l'environnement qui ont rempli plusieurs sacs.

De nombreux citoyens de St Avold sont aussi venus leur prêter main forte.



Pâtisserie
Boulangerie
Chocolaterie
Traiteur

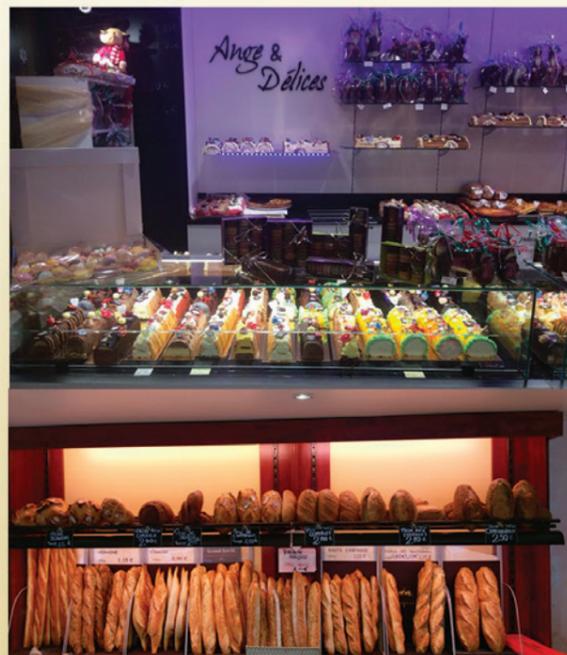


03 87 92 22 00

10 Place de la Victoire
57500 Saint-Avold

09 81 37 51 32

11 place de la République
57220 Boulay



LISTE DES BÛCHES DE NOËL

- **Surprise 2022** (nouveau)
Brownie, croquant spéculoos, bavaroise crème brûlée, morceau de pomme
- **Etoile filante** (nouveau)
Génoise, croustillant, insert chocolat au champagne, mousse poire, mousse chocolat au lait
- **Elegance** (nouveau)
Biscuit sacher, mousse orange chocolat blanc, croustillant praliné
- **Plaisance** (nouveau)
Biscuit amande caramélisé, mousse vanille, mousse chocolat noir
- **Harmonie 3 chocolats**
Biscuit cacao, composition sur 3 chocolats : noir, lait et blanc
- **La lorraine**
Biscuit vanille, crème à la mirabelle, alcool mirabelle, pâte d'amande
- **Royal choc**
Biscuit vanille, mousse chocolat au lait, craquelin praliné
- **Délice alpin**
Biscuit vanille, framboise, bavaroise vanille, meringue italienne
- **Bûches traditionnelles au beurre**
Vanille, café, chocolat, praliné, kirsch, cointreau

Pour la soirée du nouvel an

- **Commandez le ST SYLVESTRE**
Biscuit cuillère, confit framboise cassis, crème diplomate à la vanille



Commissariat de Police

Prochainement le nouveau commissariat, situé rue Mangin, (face à la Maison du 3^{ème} âge) sera opérationnel.

Cette implantation, fruit d'une volonté municipale, permettra d'améliorer l'accueil du public (norme d'accessibilité) et d'avoir des locaux adaptés aux conditions de travail pour le personnel.

Le cahier des charges techniques résultant de nombreuses réunions entre la Police, le cabinet d'architecture et la Ville a permis le démarrage des travaux début 2021. Ces travaux intérieurs, se trouvant aujourd'hui dans la phase terminale, seront finalisés par des travaux de voirie (parkings, trottoir et circulation) à la hauteur du commissariat.



Bureau Vallée

Le discount est dans notre nature

Fournitures et équipements de bureau

Professionnels & Particuliers

03 87 89 25 22
bv.saint-avold@bureau-vallee.fr
www.bureau-vallee.fr
2, rue des Généraux Altmayer
57500 SAINT-AVOLD

High-Tech, Cartouches, Papeterie,
Rachat de cartouches, Mobilier de bureau,
Accessoires de bureau... Service copies,
Tirages plans et grands formats ...
Cartes de visite, Flyers, Bâches, Tampons,
Reproduction de clés, Tirage photo...

Possibilité de livraison*
*voir conditions en magasin

VOTRE COMMANDE PRÊTE EN 2h
CLICK & COLLECT

St-A côté Social

La municipalité met un point d'orgue au bien être, à la prévention, l'accès aux soins et la solidarité comme fil rouge de son action sociale municipale. Conforter et développer le Centre Communal d'Action Sociale et la création d'un service des Affaires Sociales

➔ Côté Santé et Accès aux Soins

C'est en mai 2021 qu'est intervenue après plusieurs mois de prospections et d'entretiens la signature d'un partenariat favorisant l'accès aux soins et aux offres de santé pour tous. La ville de Saint-Avold a souhaité proposer aux Naboriens une solution santé responsable et solidaire.

« MA COMMUNE MA SANTÉ », UNE MUTUELLE POUR TOUS.

Afin de permettre l'accès au soin de tous, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de Saint-Avold a mis en place un partenariat avec l'association ACTIONM.

Pour plus d'information, permanences les vendredis rue des américains 03.87.91.27.60

➔ Côté Logement

Le service d'accès aux logements a tissé de nouveaux partenariats sociaux auprès des bailleurs sociaux et privés pour faciliter l'accès au logement collectif.

➔ Côté Proximité

La ville a souhaité rapprocher les Naboriens de certains services à la personne. Les permanences administratives de proximités ont été plus particulièrement étendues au quartier politique de la ville et au cœur du nouveau centre social ASBH.

Permanences de Proximité - Centre Social, rue Foucauld Saint-Avold							
Plage horaire	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
M A T I N	Service EL VIE 03 87 91 27 60		Service EL VIE 03 87 91 27 60				
A P R È S - M I D I	Service EL VIE 03 87 91 27 60						

➔ Côté RAM

La ville a souhaité municipaliser le **Relais Assistantes Maternelles (RAM)** au sein de ses services afin de mettre en œuvre une politique en faveur de la Famille, de la Petite Enfance et la Parentalité. Cet équipement municipal permettra de développer une action plus générale sur l'ensemble de la commune et de ses quartiers. En perspective : la création d'un lieu d'accueil parent enfant (LAPE) et d'une Ludothèque mobile.

➔ Côté Politique de la ville et la cohésion sociale des territoires

La ville a souhaité avoir une attention particulière sur les quartiers populaires classés en zone prioritaire politique de la ville par l'Etat. Il s'agit des territoires Carrières-Wenheck qui regroupe 3450 habitants.

- Conseil Citoyen :

En juin 2021, la ville a pu créer avec le soutien des partenaires, le Conseil Citoyen composés à parité d'habitants et d'acteurs locaux.

- Fond de Soutien des Habitants :

Un outil de soutien aux habitants voit enfin les premiers dossiers qui sollicitent le Fond de Soutien des Habitants (FPH-Naboriens) cogéré par le CCAS et les Partenaires.

➔ Côté Démon et accès à la culture

Demos (Dispositif d'éducation musicale et orchestrale à vocation sociale) est un projet de démocratisation culturelle s'adressant à des enfants issus de quartiers relevant de la politique de la ville ou de zones rurales insuffisamment dotées en institutions culturelles. Ainsi, la ville de Saint-Avold accueille la deuxième édition de l'orchestre DEMOS constitué de 15 enfants du quartier QPV Carrière-Wenheck.



Ouverture du centre Social du Wenheck

Nouveau Centre social Wenheck Carrière Ouvert à tous et à l'écoute des habitants



La municipalité a délégué la gestion du centre social Wenheck Carrière à l'Association d'action sociale et sportive du Bassin Houiller, l'ASBH.

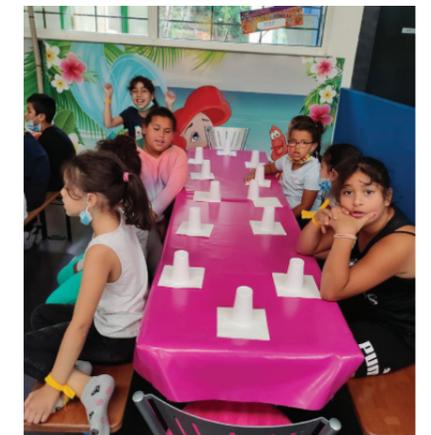
Le centre social a ouvert ses portes début juillet sous la responsabilité de M. Mohamed EL INTINAMI, agent municipal mis à disposition à l'ASBH.

Après consultation des habitants des quartiers via une diagnostique social partagé, la nouvelle équipe a défini ses missions prioritaires pour répondre au mieux aux attentes et besoins des habitants de tout âge.

Ses missions concernent l'animation globales et collectives. Véritable outil de proximité, il propose des services à la population, des permanences avec les acteurs professionnels (PMI, Mission locale, AFPA, CMSEA, ...), et des animations (Périscolaire, mercredis récréatifs, accueils ados...).

Le centre social a débuté ses activités par un centre aéré pour les 3/17 ans en partenariat avec les associations les petits débrouillards, la MJC, les enfants de L'Est, l'AFPA, HEIWA, Talent Project, ...

Plus de 100 inscriptions ont été enregistrées. Les enfants ont ainsi pu profiter d'animations diversifiées et de belles sorties comme au Parc Sainte-Croix, au Cocopark ou encore avec l'activité Canôé Kayak à Metz.



Une nouvelle dynamique saluée par les familles.

Programme des activités de la rentrée sera disponible début septembre.

Equipe permanente, hors vacataire :
Responsable : M. EL INTINAMI
Réfèrent enfance jeunesse : M. ANAKI
Animateurs : M. ROHNER
Secrétariat : Mme PARNADEAU

Horaires d'ouverture :
Tous les jours sauf le jeudi après-midi
De 8h/12h et de 13h30/17h30
Tél. 03 87 91 37 06
Foyer du Wenheck
Rue Charles de Foucauld

MON CONTRÔLE TECHNIQUE



D'une valeur de

10€*

* à déduire sur la valeur de votre prochain contrôle technique



Contrôle Technique
de Folschviller
Avec ou sans Rendez-vous
Tel. 03 87 00 40 79

03 87 00 40 79 • ctf57@icloud.com • 30B, Avenue Foch - 57730 FOLSCHVILLER



BELLISSIMO

VENTE ET POSE

- CARRELAGE
- MARBRE
- GRANITE
- PARQUET
- RÉSINE



40 rue des Généraux Altmayer
57500 SAINT AVOLD
06 26 65 60 76
Bellissimo St-Avold



AXA ASK SPIELDENNER & KONNE

ASSURANCES, BANQUE, PRÉVOYANCE & ÉPARGNE

27 rue de Créhange
57380 FAULQUEMONT
Tél. 03 87 94 24 29

14 rue Poincaré
57500 SAINT AVOLD
Tél. 03 87 92 18 88

agence.ask@axa.fr



AD GARAGE HECTOR

TOUTE L'ÉQUIPE DU GARAGE HECTOR
EST PRÊTE À VOUS ACCUEILLIR
DANS SES **NOUVEAUX LOCAUX !**

52 RUE DES GÉNÉRAUX ALTMAYER
SAINT-AVOLD

03 87 900 832

DEVIS ET RENDEZ-VOUS SUR
www.garage-hector.fr

LES +

- 24/7 DÉPANNAGE
- AGRÉÉ ASSURANCE
- RÉPARATION TOUTES MARQUES
- ÉCO-ENTREPRISE
- EXPERTISE ÉCOLOGIQUE
- VÉHICULES DE COURTOISIE

- MÉCANIQUE
- CARROSSERIE-PEINTURE
- PARE-BRISE
- DÉPANNAGE - REMORQUAGE
- LOCATION DE VÉHICULES
- VENTE DE VÉHICULES NEUFS & OCCASIONS

ENTREPRISE SCHREINER Roland

Tous travaux de terrassement

>> Assainissement, Revêtement, Chemin d'accès, Piscines...

Renseignements et Devis :

06 87 38 39 54

4 rue des Fauvettes - 57500 SAINT-AVOLD - sroland57@hotmail.fr

www.silvestri-architecture.fr

ARCHITECTE DPLG MAÎTRE D'OEUVRE

CONSTRUIRE
AGRANDIR
TRANSFORMER
AMENAGER

Contactez-nous
03 87 00 63 93
agence@silvestri-architecture.fr
43, rue du Président Poincaré
57500 SAINT AVOLD

OLIVIER SILVESTRI
ARCHITECTURE
STUDIO

Le Conservatoire

Le Conservatoire, aujourd'hui, prêt à écrire une nouvelle page de son développement.

Un peu d'histoire...

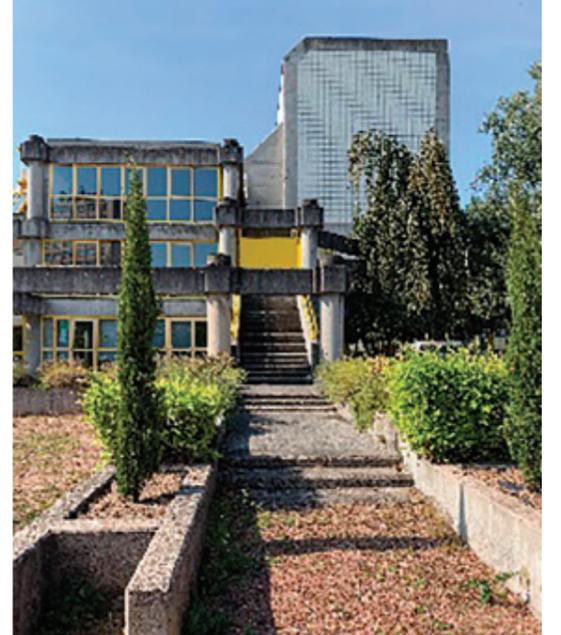
Le Conservatoire de Saint-Avold fut fondé en 1966 par son Directeur René Bellion et installé au 28, rue des Américains. L'ancien bâtiment artistique abrite aujourd'hui l'Office de Tourisme (voir photo ci-contre). Le Conservatoire au départ est sous gestion associative. On y enseigne, le piano, le solfège, le violon, le théâtre, la danse. Rapidement d'autres instruments se rajoutent, la guitare, la flûte, la clarinette, la trompette, le saxophone...

L'inauguration officielle du Conservatoire de Musique et de Danse de Saint-Avold sous son nouveau statut « Municipal » a lieu le 6 novembre 1987 dans un bâtiment magnifiquement restauré, au 8 B, Avenue Patton. Il s'agit de l'ancien « Hôpital d'Infirmerie Militaire » construit à l'époque allemande - au début du XXe siècle.

Trois années plus tard, à la rentrée 1991, Pierre Adolphe, diplômé du CNSM de Paris et de l'ENSM de Paris est nommé Directeur du Conserva-

toire Municipal de Saint-Avold. Il devine immédiatement que favoriser le développement de la créativité, en fédérant son équipe autour de grands spectacles originaux « feront la différence » en apportant de nouvelles perspectives à l'établissement. S'en suivent les fameux « Galas du Conservatoire » véritables spectacles de comédies musicales qui participent au renom de l'établissement jusqu'au niveau départemental. Fin des années 90 et début des années 2000, l'établissement compte 700 élèves environ. (Avec une solide implication des activités collectives : ensembles instrumentaux, orchestres, chorales...)

Le département « Danse » est depuis le début, une activité magnifiquement représentée. Il compte 180 élèves environ. Pour appuyer l'essor de cet enseignement classique et moderne de la danse, plusieurs salles du Centre Culturel ont ouvert leur portes à toutes les élèves danseuses et danseurs du Conservatoire : il s'agit de la salle VIP (Multi-Fonctions), la salle Truffaut et la grande scène du Théâtre. L'enthousiasme des professeurs et de leurs élèves est manifeste.



Le Conservatoire, demain...

Depuis deux ans, la Covid 19, frappe à l'échelle mondiale. Le Conservatoire de Saint-Avold a beaucoup souffert, comme tant d'autres. Pour Pierre Adolphe, Directeur, « Il va falloir, se réinventer, redéfinir nos fondamentaux, nos liens, nos contenus et projets pédagogiques. Il nous faudra oser intégrer les nouvelles technologies et outils informatiques dans toutes nos pédagogies. Demain, les enseignements seront faits de cette mixité de moyens ou ne seront pas ! Un défi ? Peut-être, mais surtout une nouvelle page à écrire, ensemble dans l'histoire du Conservatoire ! »

Centre Culturel Pierre Messmer

Un nouveau départ

Voilà plusieurs mois que nous retenons notre respiration. L'été semble enfin se desserrer et la vie telle que nous la connaissons retrouve peu à peu son équilibre. La culture et le divertissement jouent leurs rôles. Et notre centre culturel, outil de création et de diffusion, retrouve enfin ses couleurs. Une saison que nous avons souhaitée dynamique, offrant de multiples façons de se distraire et de s'évader. Médiathèque, cinéma, salle de spectacle, cellule événementielle sont autant de promesses que l'on vous invite à saisir. En plus de ses missions traditionnelles, la structure œuvre quotidiennement pour rendre la culture toujours plus accessible. Les deux pages de ce bulletin vous permettront sans doute d'en apprendre davantage sur ces activités. Au plaisir de les partager en votre compagnie.

CLAUDE
CAPEO

11/12/2021

RENDEZ-
VOUS
À VENIRHarmonie
de
Saint-Avold
18.12.21Noël
Walterthum
22.01.22Olivier
de Benoist
30.01.22Marie-
Claude
Pietragalla
04.02.22Covertramp
26.02.22

POUR TOUT SAVOIR

cc-pierremessmer.fr

03.87.91.08.09



Lundi au jeudi : 8h à 12h - 13h45 à 17h30

Vendredi : 8h à 12h - 14h à 17h30



À bon entendeur

Bien que l'initiative ne soit pas encore généralisée à tous les supports cinématographiques, plusieurs films sont désormais transmis dans des versions HI-VI permettant une assistance audio (malentendants) et descriptive (malvoyants). Le centre culturel a acquis un dispositif permettant l'accès à cette technologie. Une station avec 10 récepteurs individuels munis de casques sont désormais disponibles à l'accueil afin que le cinéma reste un plaisir pour tous.

Les sens en eveil

Ce trimestre, la médiathèque va encore nous régaler ! Petit tour de piste des prochaines activités à venir :

Le spectacle de Noël

A l'approche des fêtes, la compagnie naborienne « Fantaisie Lyrique » présentera leur spectacle « Alfredo et Lutino ». Voilà deux lutins, l'un paresseux et l'autre très actif, qui ont pour mission de préparer Noël.

Les bébés lecteurs

Petit et déjà si curieux, les nouveaux nés expriment leurs goûts pour l'aventure et l'exploration. Ce nouveau monde fait de sons, de couleurs et de matières, les captive. Le livre est un excellent moyen de s'éveiller à la vie.

Les ateliers bricolage

On plie, on coupe, on colle et on colorie ! On fabrique des objets originaux en utilisant sa tête et ses mains.

Dates, horaires et informations sont à retrouver sur notre site web : cc-pierremessmer.fr



SUPER SAINT-AVOLD
JUMP COCO PARK

TRAMPOLINE PARK
PARK D'ATTRACTIONS INDOOR

06 65 48 95 80 **06 03 76 00 40**



Escapade au pays du violon

La captation vidéo d'un récital exceptionnel de violon

Marc Viellefon est 1er prix de violon et de musique de chambre du CNSMD de Paris. Violoniste au sein des ensembles Pelléas, Elysée puis Debussy, il a aussi été membre des Orchestres de Paris, de Massy et de Jean-François Paillard.

A la fin de l'année 2020, Marc Viellefon marque une pause dans sa carrière. Il se prépare à devenir « un musicien à pied et sur les routes de France » avec son violon en bandoulière. C'est le projet musirando, qui le fait sillonner à travers la France pour créer dans chaque ville étape, un partage, des rencontres musicales préparées ou improvisées autour du violon et des musiques.

Le projet est aussi doublé d'une démarche humaniste puisqu'il est possible de participer librement à une collecte de fonds qui est versée à l'association Zazakely dont le but est de

venir en aide aux enfants en difficulté à Antsirabe (Madagascar).

L'étape musicale de Marc Viellefon à Saint-Avold est fixée au week-end du 8 et 9 mai. Mais les restrictions sanitaires ne sont pas encore levées à cette date pour organiser des concerts en « présentiel ». Aussi et pour permettre à tous les élèves des classes de cordes du Conservatoire et à leurs familles de suivre dans les meilleures conditions le récital de Marc Viellefon, le concert est réalisé dans l'église Saint Jean du Wenneck sous la forme d'une captation vidéo.

Intitulée « Escapade au pays du violon » cette captation, magnifique de naturel est placée sur la chaîne YouTube **Culture Mairie Saint Avold**. Elle est encore en ligne. Au programme : Rachmaninov, Elgar, Massenet, Fauré, Maria Theresia von Paradis, Jean-Sébastien Bach, Chiquinha Gonzaga. Marc Viellefon et Caroline Hoffmann, violons et Pierre Adolphe, piano.

SARACCA Stéphanie
SOPHROLOGIE ET HYPNOSE

Pour toutes les épreuves de la vie...
de 5 ans à 99 ans, c'est toujours le bon moment !

06 76 55 16 89
s.saracca@hotmail.com



FACADES - RENOVATION/ENTRETIEN - ITE
CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE
TOUS TYPES BARDAGES

☎ **06 42 50 62 73 - 06 32 16 57 97**

mdbat57500@sfr.fr

ZA DE LA VALLEE DE L'ORNE - 02 RUE DE L'AVENIR
57250 MOYEUVRE GRANDE

LA MAISON
BRASSERIE MAISON

RN 33 Avenue de Fayetteville
57500 SAINT AVOLD
Tél. 03 87 92 25 93

AnimiPoil

SALON DE TOILETTAGE

06 70 99 34 81

31 rue des Américains
57500 SAINT-AVOLD
animopoil57@gmail.com

Jeux d'eau et de lumières

En clôture de la fête patronale, naboriennes et naboriens ont assisté avec enthousiasme au premier aquatique show sur le parvis de l'hôtel de Ville. Une coopération entre plusieurs services de la ville, dont le concours de la cellule événementielle du centre culturel, a permis la réalisation de ce spectacle étonnant. Les compétences s'exportent et, compte tenu de cette réussite, l'équipe travaille déjà sur d'autres projets décentralisés que l'on espère tout aussi réjouissants. A suivre !



On s'occupe de tout de A à Z,
les prises de mesures, les créations 3D, jusqu'à la pose !



Vous n'êtes pas à un devis près, retrouvez nous sur :  CuisiLine  cuisil_line

1, rue du Général Mangin 57500 SAINT-AVOLD
Tél : 09 73 51 37 60

CuisiLine www.cuisiline.fr 

5, rue du Casino 57800 FREYMING MERLEBACH
Tél : 03 87 04 15 20

GARANTIE 7 ANS 

NOUVEAU ! *Nous adaptons vos meubles à votre vie !*



CuisiLine
Votre spécialiste Grand Est



Simplifiez votre quotidien !

Découvrez tous nos modèles sur www.solutionspmr.fr



I - REMPLACE
RÉPARATION SMARTPHONE ET TABLETTE

39 rue des Américains
57500 SAINT-AVOLD

03 87 83 84 19
07 71 65 03 38
contact@iremplace.com

DIAGONAL
COIFFURE

SANS RDV

HORAIRES : LUNDI AU SAMEDI : 9H00 - 19H00

Centre Commercial Cora Saint Avold
Zone du Heckenwald
57740 LONGEVILLE-LÈS-SAINT-AVOLD
Tél. 03 87 29 97 03

1 rue Hirschauer
57500 Saint Avold
Tél. 03 87 91 10 99

 **Schwartzkopf**
PROFESSIONNEL




PHOTOLOR

Nathalie Boileau - Votre nouvelle photographe à Saint-Avold
Fêtes de fin d'année (Halloween et Noël), mariages familles, scéances en robe de luxe enfants ou adultes, naissances, projets personnels, photos de votre société ...

Une seule adresse :
5, rue Poincarré - 57500 SAINT-AVOLD
sur RDV : **06.16.61.16.85**

Institut de beauté Valérie Tél. 03 87 91 02 33



Les soins en fêtes
tout le mois de décembre
-10%€
sur les soins visage

29 Boulevard de Lorraine
57500 Saint Avold

Les soins de beauté
Mary coh

MARY COHR
PARIS

CHRISTOPHE
AUTO-ECOLE



- Permis B
- Conduite Accompagnée

PORTABLE : **06 08 24 56 81**
SAINT AVOLD



Les Estivales du Kiosque 2021

Chaque année, la municipalité de Saint-Avold soutient la musique et organise les "Estivales du Kiosque" au parc municipal en proposant un concert gratuit tous les dimanches de 16h à 18h. Cette année, ces estivales ont été programmées du 20 juin au 19 septembre 2021.

Que ce soit, musiciens ou choristes, tous sont les bienvenus pour participer à cette aventure et partager de bons moments. Un large public s'est déplacé une fois encore, les gens ont retrouvé la joie de danser et de chanter l'espace de quelques heures malgré la situation sanitaire que nous subissons.

Rendez-vous l'an prochain pour une nouvelle édition !

RESTEZ ZEN, AFFRONTÉZ L'HIVER AVEC

point S FOLSCHVILLER

MÊME SUR ROUTE SÈCHE DÈS 7°, LES PNEUMATIQUES HIVER C'EST LA SÉCURITÉ

VENEZ COMPARER !

MICHELIN **GOODYEAR**
BRIDGESTONE **HANKOOK**

PNEUS point S 1ER PRIX
Garantie à vie

RÉVISION LA RÉVISION point S
Avec GARANTIE CONSTRUCTEUR PRÉSERVÉE

- La qualité
- Le service
- Les prix

PROFITEZ DE NOS SERVICES

- GARDIENNAGE DE VOS PNEUS
- PASSAGE AU CONTRÔLE TECHNIQUE SI BESOIN
- PAIEMENT EN 4X SANS FRAIS

point S
Pas de stress, il y a point S!

TOUT PNEU FOLSCHVILLER
Tél. 03 87 92 21 17
e-mail : toutpneu@orange.fr - 42B, Avenue Foch (face au Norma)

Joue Atout
UN UNIVERS UNIQUE

Tél. 03 87 29 42 85
Contact@joue-atout.fr
www.joue-atout.fr

Une boutique de jeux de société qui saura vous conseiller !

Joue Atout

28 Boulevard de Lorraine - 57500 SAINT AVOLD

MELONI
INSTALLATIONS ELECTRIQUES

09 67 54 39 01
contact@meloni-sas.fr

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
INDUSTRIE & BÂTIMENT
COURANTS FAIBLES

SAINT-AVOLD

INSTITUT LE LAVANDOU

68 Rue du Général Hirschauer
57500 Saint-Avold
Tél. 03 87 92 32 74

CHEFS D'ENTREPRISES, COMMERÇANTS, ARTISANS

Pour réserver votre emplacement publicitaire dans la prochaine édition

APPELEZ LE : 04 92 27 13 89
ENVOYEZ UN MAIL À : contact@mediapluscom.fr

GRUPE MÉDIA PLUS COMMUNICATION
CRÉATEUR D'LIEN TERRITORIAL

CRÉATION - IMPRESSION RÉGIE PUBLICITAIRE

- Agendas de poche et de bureau
- Bulletins municipaux
- Plans de ville
- Guides pratiques et touristiques
- Magazines cantonaux et intercommunaux
- Mobilier urbain
- Borne tactile interactive

SAINT-AVOLD
Tél. 03 87 92 21 17
e-mail : toutpneu@orange.fr - 42B, Avenue Foch (face au Norma)

Les Estivales du Kiosque 2021



Intramuros

Les points forts de l'application

- Environ 1 800 communes adhérentes.
- 15 Associations départementales des maires avec lesquelles nous sommes partenaires.
- L'application la mieux notée sur les Stores Android et Apple.
- L'application la plus complète du marché selon les Territoires Numériques, qui a réalisé une étude pour chaque application sur le prix, les fonctionnalités, le Design, la question de la RGPD et d'autres critères (CF document en PJ),
- Une application à un prix attractif grâce au levier de la mutualisation, à prix fixe sur toute la durée du contrat et qui ne cesse d'évoluer. (Environ 1 nouvelle fonctionnalité par mois)
- La garantie pour une commune de pouvoir joindre nos services et d'obtenir en formation distancielle.
- Participe au rayonnement de la commune au-delà des frontières administratives sur tout un territoire.
- Déjà plus de 100 000 téléchargements, une moyenne nationale de 25% de téléchargement par la population au bout de 6 mois.



Les fonctionnalités de l'application

- Une application mutualisée en lien avec votre territoire, la possibilité pour un usager de voir « aux alentours » les événements et points d'intérêts touristiques dans un périmètre choisi par lui-même.
- La mise en place d'un système de Widget pour éviter la double saisie avec le site internet, mais aussi un système de publipostage afin de partager les publications de l'application directement sur les réseaux sociaux de la commune. API mises à disposition. Possibilité d'intégration de flux RSS sur demande à étudier.
- De nombreux systèmes d'alertes via des notifications envoyées aux abonnés de votre commune. Alertes globales, thématiques et ciblées.
- L'intégration si vous le souhaitez des contributeurs de votre commune (associations, commerçant, écoles...) dans la page de votre commune afin de vous décharger de la production de contenu pour ces acteurs locaux. En pratique, vous pouvez leur offrir des codes gratuits et en nombre **illimités** pour qu'ils partagent eux aussi des actualités et des événements, tout en modérant leurs publications.
- De nombreuses fonctionnalités, toutes facultatives, comme le signalement, les sondages, l'annuaire, et très prochainement la boîte à idée.
- La possibilité pour un administrateur communal de regarder l'évolution du nombre de téléchargements de l'application sur sa commune (25% en moyenne) grâce au rapport statistique disponible sur l'interface administrateur.
- Un nombre illimité de publications pour le territoire et d'envoi de notifications
- Un accès aux fonctionnalités futures qui seront développées.



gan ASSURANCES
Freyring-Merlebach

GAN, l'assurance pour les particuliers et professionnels

Chez GAN on s'occupe de tout!
Contrat habitation, automobile, Assurance vie,
Complémentaire santé et bien d'autres...

Gan Assurances
Julien HIERTHES
30 Rue Maréchal Foch
57800 Freyring-Merlebach
03.87.04.42.53
merlebach-foch@gan.fr

Webpare-brise.com

0€
de franchise

FRANCHISE OFFERTE JUSQU'À 150€ TTC*

Si inférieure : Complément en carte illicado**

OU DES CADEAUX

03 56 14 00 55

4, rue de la Gare 57730 VALMONT
Mail : agence.valmont@webpare-brise.com

Les Fournées de Nicolas
Meilleur Ouvrier de France Boulanger

**Pains de Traditions - Spécialités Boulangères
Sandwicheries-Instants Gourmands**

Boulangerie-Pâtisserie Artisanale
8 rue des Généraux Altmayer
Saint-Avold
03 72 53 00 70

la Réserve
EPICERIE FINE

le nouveau rendez-vous des gourmets à Saint-Avold

Cafés, Thés, Apéritifs, Huiles d'olive, Confiserie, Condiments, Idées cadeaux...

6 avenue Clémenceau (à l'angle de la rue des Américains)
57500 Saint-Avold
03 87 29 91 03



AU SERVICE DES DÉFUNTS

Permanence 7j/7 et 24h/24
03.87.04.15.44

FINANCER SES OBSÈQUES EN 10 FOIS

C'est Possible !



Contrat
obsèques

ENTRETIENEZ
L'INSOUCIANCE
VOTRE FAMILLE.
LIBÉREZ-LA
DU FINANCEMENT
DE VOS OBSÈQUES.

Entretien
de sépulture

FREYMING MERLEBACH

7 rue Eugène Kloster
57800 Freyming Merlebach

03.87.04.15.44



Permanence 7j/7 et 24h/24

03.87.04.15.44

03.87.04.15.44

www.pfasdd.fr